

ИНОСТРАННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В РАЗРАБОТКЕ НАЦИОНАЛЬНЫХ И МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫХ СТАНДАРТОВ



ЗАИТОВА Светлана Александровна

Председатель МТК 515 «Неразрушающий контроль», президент СРО ОЮЛ КАЗАХСТАНСКИЙ РЕГИСТР, член Общественного совета Министерства по чрезвычайным ситуациям, Республика Казахстан

После развала СССР исчезли и НИИ, способные разрабатывать новые технологии и стандартизировать их с нуля в области неразрушающего контроля. Исключением являются стандарты серии ISO 24497-1:2020 Non-destructive testing – Metal magnetic memory, вызывающие массу околонучных споров, но которые очень любят заказчики. Почти все национальные и межгосударственные стандарты последних 30 лет – это гармонизация, адаптация иностранных стандартов. В глобализованном мире этот факт никого не смущал.

Мы становились членами региональных и международных организаций по стандартизации, подписывали меморандумы о распространении авторского права с институтами-разработчиками, интегрировали в члены и наблюдатели – в общем, становились глобальными потребителями продукта под названием «стандартизированная технология».

Мы гордо заявляли, что новый промышленный уклад строится на цифровых технологиях и цифровых стандартах. Но мы упорно не разрабатывали свои технологии и так и не создали своей региональной системы стандартизации. Ее нет. МГС тает на глазах. ЕАЭС не обладает компетенциями,

каждая страна хочет иметь и тратить сама свой бюджет на стандартизацию, если он есть. У большинства стран-участниц бюджета на стандартизацию просто нет – а зачем, если мы интегрированы и используем одни и те же технологии. Колесо изобретать накладно и трудоемко. И мы плохо коммуницируем между собой, несмотря на бесчисленное множество соглашений. «Мы» в данном случае – это чиновники национальных государственных уполномоченных органов, которые имеют тенденцию меняться и не быть в теме. На этой ниве цветут те, кто умеет договариваться с системой и может выбить бюджет. Молодцы. В таких случаях стандарты разрабатывает один, от силы два специалиста, а в экспертизе этих стандартов профессиональное сообщество наших стран участия не принимает. Мы их можем увидеть в Программе межгосударственной стандартизации (ПМС) или когда нам, МТК 515, официально направят их ГОСТАНДАРТ Республики Казахстан на согласование в сжатые сроки. К АИС МГС имеют доступ только все те же чиновники. Так появляются стандарты со странностями.

ПМС 2022–2023 гг. формировался без участия МТК 515 «Неразрушающий контроль» в связи с отсутствием понятного финансирования по разработке межгосударственных стандартов в Республике Казахстан, которая ведет Секретариат МТК 515, и нерешенными проблемами согласования с членами и наблюдателями со стороны государственных органов по стандартизации МГС.

В то же время в ПМС 2022–2023 гг. были включены 10 проектов ГОСТов в области стандартизации МТК 515, без согласования с профессиональным сообществом, со стороны МТК 007 «Трубы и стальные баллоны» и их неизменным разработчиком НУЦ «Контроль и диагностика». С одной стороны – это хорошо, что процесс разработки стандартов идет, люди находят на эту работу финансирование. С другой стороны – содержание этих стандартов, в разработке которых не принимает участие профессиональное сообщество и целевой МТК 515.

В табл. 1 выделено красным цветом оригинальное название заявленных проектов стандартов на основе стандартов ISO. Как можно видеть, название на русском языке откорректировано с учетом области стандартизации МТК 007. При этом сами стандарты заявлены как IDT — идентичные тексту оригинала. По состоянию на июль 2022 г. на сайте международной организации по стандартизации ISO можно увидеть заявление данной организации «НЕДОСТУПНО НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ».

Это говорит о том, что разработчику придется самому делать перевод на русский язык. Притом разработчик должен владеть специальной технической лексикой языка перевода, знанием девяти методов неразрушающего контроля и быть методистом в области подготовки кадров на уровне III как минимум. Предыдущий опыт данного разработчика не показал таких феноменальных навыков, но мы все равно не сможем его в этом упрекнуть, если только не приобретем у ISO через национального оператора оригиналы стандартов и не проведем квалифицированную сверку. Конечно, никто этого делать не будет, так же как и подвергать экспертизе текст уже на русском языке. Он попросту до нас не дойдет. МТК 007 и его источники финансирования не нуждаются в оппонентах.

Более того, часть базовых для разработки ГОСТов стандартов ISO уже вышла в новой редакции, а значит, мы получим устаревший подход к технологии в вольном переводе со всеми нужными для данного разработчика изменениями, несмотря на заявленную IDT. Особенно это касается IDT ISO 11484:2019 Steel products — Employer's qualification system for non-destructive testing (NDT) personnel. Это аналог американского ASNT-TC-1A, системы квалификации персонала работодателя, при которой сертифицируется процесс. Работник при переходе на другую работу лишается сертификата. В первую редакцию данного стандарта разработчик внес свои «интересы».

Нужно отметить, что в декабре 2021 г. было разработано СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ ISO И МГС, которое так и осталось не подписанным в 2022 г. Условия участия в составе ISO, а также использование стандартов на территории СНГ определяются национальным режимом. Запрета на применение стандартов ISO в качестве базовых в межгосударственной стандартизации на данный этап нет.



Аналогичного документа или хотя бы намерения на продолжение действия ранее принятых договоренностей по применению стандартов системы EN в рамках

МГС на сайте Европейского Союза не наблюдается <https://www.eesc.europa.eu/>.

Что же осталось доступным из международных стандартов для применения в межгосударственном и национальном режиме? Очень показательна картина по данному вопросу в Республике Казахстан, приведенная в табл. 2, подготовленной по запросу МТК 515 «Неразрушающий контроль» государственным уполномоченным органом в области технического регулирования Республики Казахстан.



Как мы можем видеть по использованию старого названия национального органа по стандартизации Республики Казахстан (КАЗИНСТ), договоренности с правообладателями не были обновлены в 2022 г. Общие условия распространения содержат жесткие страновые нормы, которые запрещают: использовать данные стандарты для разработки национальных стандартов или документов национального регулирования; переводить третьими, не сертифицированными правообладателем, лицами на государственный язык; переводить на русский язык. Получается, что мы можем пользоваться данными стандартами в собственных целях (без привязки к государственному регулированию) на языке оригинала или с официальным переводом на казахский язык РГП КАЗСТАНДАРТ.

Применять данные документы в целях межгосударственной стандартизации мы не имеем права.

В целях оценки соответствия все мутно: вроде бы если субъект купил у официального распространителя стандарт и орган по аккредитации купил этот же стандарт, и оценщик, и техэксперт, и потребитель услуг субъекта аккредитации, то можно внести его в область Аккредитации ОПС или ИЛ. Но теперь вопрос: а как быть с реальными экспертами по API, ASME, ASNT и т.д.? Там же не только наличие

Таблица 1. Программа межгосударственной стандартизации 2022 – 2023 гг. (Приложение № 8 к протоколу МГС № 60-2021)

Шифр задания ПМС	Наименование проекта государственного нормативного документа	Вид НД (стандарта)	Сроки (месяц, год)		Национальный орган по стандартизации	Источники финансирования
			Рассылка 1-й редакции проекта НД	Представление окончательной редакции проекта НД		
Шифр задания ПНС	Вид работы	Основание разработки НД (стандарта)	Рассылка 1-й редакции проекта НД	Представление окончательной редакции проекта НД	Национальный орган по стандартизации	Источники финансирования
Код МКС	Государства, заинтересованные в разработке НД	Наименование приоритетных направлений стандартизации	4	5	6	7
1	2	3	4	5	6	7
RU.1.083-2021	Трубы стальные бесшовные и сварные. Часть 1. Автоматизированный контроль герметичности электромагнитным методом	Стандарт на методы контроля		10.2022	Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии	Другие источники
	Non-destructive testing of steel tubes – Part 1: Automated electromagnetic testing of seamless and welded (except submerged arc-welded) steel tubes for the verification of hydraulic leaktightness					
1.3.357-2.053.21-RU	Разработка ГОСТ взамен ГОСТ Р ИСО 10893-1–2016 Принятие МС в качестве идентичного МГ стандарта – IDT ISO 10893-1:2011 взамен ГОСТ Р ИСО 10893-1–2016				НУЦ «Контроль и диагностика», ОАО «РосНИИТИ»	
RU.1.227-2021	Трубы стальные бесшовные и сварные. Часть 2. Автоматизированный контроль вихревым методом для обнаружения дефектов	Стандарт на методы контроля		10.2022	Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии	Другие источники
	Non-destructive testing of steel tubes – Part 2: Automated eddy current testing of seamless and welded (except submerged arc-welded) steel tubes for the detection of imperfections					
1.3.357-2.054.21-RU	Разработка ГОСТ на базе ГОСТ Р ИСО 10893-2–2016 Принятие МС в качестве идентичного МГ стандарта – IDT ISO 10893-2:2011			12.2022	НУЦ «Контроль и диагностика», ОАО «РосНИИТИ»	
RU.1.084-2021	Трубы стальные бесшовные и сварные. Часть 3. Автоматизированный контроль методом рассеяния магнитного потока по всей поверхности труб из ферромагнитной стали для обнаружения продольных и (или) поперечных дефектов	Стандарт на методы контроля		10.2022	Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии	Другие источники
	Non-destructive testing of steel tubes – Part 3: Automated full peripheral flux leakage testing of seamless and welded (except submerged arc-welded) ferromagnetic steel tubes for the detection of longitudinal and/or transverse imperfections					
1.3.357-2.055.21-RU	Пересмотр ГОСТ Р ИСО 10893-3–2016 Принятие МС в качестве идентичного МГ стандарта – IDT ISO 10893-3:2011			12.2022	НУЦ «Контроль и диагностика», ОАО «РосНИИТИ»	

RU.1.568–2020	Изделия стальные. Система оценки работодаателями квалификации персонала, осуществляющего неразрушающий контроль Steel products – Employer's qualification system for non-destructive testing (NDT) personnel СТ РК ISO 11484-2015	Стандарт на продукцию			Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии	Другие источники
1.3.357-2.044.20-RU	Разработка ГОСТ на базе ГОСТ Р ISO 11484-2014 Принятие МС в качестве идентичного МГ стандарта – IDT ISO 11484:2019		05.2022		Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии	
RU.1.571–2020	Неразрушающий контроль сварных швов. Уровни приемы для радиографического контроля. Часть 1. Сталь, никель, титан и их сплавы ЭТО СТАНДАРТ ПЕРЕСМОТРЕН ISO 10675-1:2021 Non-destructive testing of welds – Acceptance levels for radiographic testing – Part 1: Steel, nickel, titanium and their alloys СТ РК ISO 10675-1–2018	Основополагающий стандарт			Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии	Другие источники
1.3.357-2.047.20-RU	Разработка ГОСТ Принятие МС в качестве идентичного МГ стандарта – IDT ISO 10675-1:2016		02.2022		Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии	
RU.1.572–2020	Неразрушающий контроль сварных соединений. Ультразвуковой контроль. Уровни приемы Non-destructive testing of welds – Ultrasonic testing – Acceptance levels СТ РК ISO 11666–2016	Основополагающий стандарт			Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии	Другие источники
1.3.357-2.048.20-RU	Разработка ГОСТ Принятие МС в качестве идентичного МГ стандарта – IDT ISO 11666:2018		02.2022		Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии	
RU.1.574–2020	Неразрушающий контроль сварных соединений. Контроль методом проникающих жидкостей. Уровни приемы THIS STANDARD WAS LAST REVIEWED AND CONFIRMED IN 2020. THEREFORE THIS VERSION REMAINS CURRENT. Non-destructive testing of welds – Penetrant testing – Acceptance levels	Основополагающий стандарт			Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии	Другие источники
1.3.357-2.050.20-RU	Разработка ГОСТ Принятие МС в качестве идентичного МГ стандарта – IDT ISO 23277:2015		02.2022		Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии	
RU.1.575–2020	Неразрушающий контроль сварных соединений. Магнитопорошковый контроль. Уровни приемы THIS STANDARD WAS LAST REVIEWED AND CONFIRMED IN 2020. THEREFORE THIS VERSION REMAINS CURRENT. Non-destructive testing of welds — Magnetic particle testing — Acceptance levels СТ РК ISO 23278-2016	Основополагающий стандарт			Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии	Другие источники
1.3.357-2.051.20-RU	Разработка ГОСТ Принятие МС в качестве идентичного МГ стандарта – IDT ISO 23278:2015		02.2022		Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии	

Таблица 2. Иностранные организации, интересы которых представляет РГП «КАЗСТАНДАРТ» КТРМ МТИ РК на территории Республики Казахстан*

№	Полное наименование соглашения и организации контрагента	Дата подписания и срок действия соглашения	Запрет на бесплатную передачу стандартов третьим лицам	Условия		
				национальной адаптации	Условия распространения	Условия перевода
Региональные организации по стандартизации						
				5	6	7
1	Европейский комитет по стандартизации (CEN)	2010 г. Действует до тех пор, пока не будет прекращено одной из сторон	4.1. Защита авторских прав CEN / CENELEC Использование авторских прав на публикации является крайне важным для поддержания работоспособности системы CEN/CENELEC. Члены должны удостовериться в том, что каждая публикация содержит надлежащее положение, гарантирующее защиту авторских прав CEN / CENELEC. Члены обязаны принимать все надлежащие меры и действия в рамках государственного законодательства своей страны для предупреждения неправильного использования и нарушения авторских прав CEN/CENELEC на национальной территории	3.1. КазСтандарт принимает европейские стандарты без каких-либо изменений за исключением случаев, изложенных в статье 3.6. 3.4. С принятием европейского стандарта в качестве национального КазСтандарт должен отменить любые противоречащие национальные стандарты. 3.6. Любое изменение к ратифицированному тексту или версии окончательного языка европейского стандарта в процессе национального принятия допускается только в исключительных случаях, и только по незначительным вопросам. Такое изменение может быть принято только с письменного разрешения Центра управления CEN/CENELEC и на тех условиях, какие может потребовать CEN/CENELEC	Соглашение предусматривает только принятие стандартов	
2	Европейский электротехнический комитет (CENELEC)	2010 г. Действует до тех пор, пока не будет прекращено одной из сторон			Соглашение предусматривает только принятие стандартов	
3	Соглашение между КАЗИНСТ** и Американским обществом испытателей материалов (ASTM) на многопользовательскую лицензию (дающее право на легальное использование стандартных технологий или всеми сотрудниками компаний и территориальных подразделений) на распространение и перевод стандартов	Подписано в 2019 г. 11. Настоящее соглашение имеет срок действия два года с даты подписания и автоматически продлевается на тех же условиях на последующие два года, если оно не будет расторгнуто в соответствии с пунктом 12	2.1. ASTM International предоставляет право КАЗИНСТ принимать, а также с ограниченным разрешением воспроизводить и распространять непосредственно или переводить и распространять стандарты ASTM, сохраняя авторские права ASTM в качестве национальных стандартов КАЗИНСТ	2.3. КАЗИНСТ переиздает принятые стандарты ASTM без изменений оригинала и согласуется сохранять целостность стандартов ASTM, включая использование официального наименования и логотипа ASTM International. В случае если требуются какие-либо изменения, дополнения или преобразования для принятия КАЗИНСТ определенных стандартов ASTM, изменения, дополнения или преобразования должны быть внесены в список как стандарты КАЗИНСТ в стандарте ASTM на отдельной обложке или на последней странице	3.4. КАЗИНСТ уполномочена ASTM International распространять отдельные стандарты ASTM для лицензирования одним из двух различными способами: а) печатные копии (изготовленные из авторизованной электронной версии PDF) или б) копии электронной версии в формате PDF , которые позволяют конечному пользователю просматривать и печатать только одну копию, но не использовать в какой-либо среде или иным образом обмениваться электронными средствами (например, копии электронной версии в формате PDF направляются конечному пользователю вместе с лицензионным соглашением ASTM (приложение А)	3.4. КАЗИНСТ уполномочена ASTM International распространять отдельные стандарты ASTM для лицензирования одним из двух различными способами: а) печатные копии (изготовленные из авторизованной электронной версии PDF) или б) копии электронной версии в формате PDF , которые позволяют конечному пользователю просматривать и печатать только одну копию, но не использовать в какой-либо среде или иным образом обмениваться электронными средствами (например, копии электронной версии в формате PDF направляются конечному пользователю вместе с лицензионным соглашением ASTM (приложение А)

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ НА ПЕРЕВОД И РАСПРОСТРАНЕНИЕ МЕЖДУ КАЗИНСТАМИ И АМЕРИКАНСКИМИ ИНСТИТУТОМ НЕФТИ API	Подписано 14.09.2020 г. а. Срок действия настоящего соглашения составляет один год, начиная с даты последнего под-писания, «Даты вступления в силу», на странице подписи («Первоначальный срок»). По истечении первоначального одного-летнего срока, указанного в на-стоящем доку-менте, настоя-щее соглашение может быть про-длено на тех же условиях на до-полнительный срок («Срок продле-ния») по пись-менному согла-шению обеих сторон. Однако любая из сторон имеет возмож-ность растор-нуть настоящее соглашение пу-тем заблаговре-менного пись-менного уведо-мления другой стороны не позднее чем за 30 дней до ис-течения како-го-либо срока	d. Лицензиар заявляет и гарантиру-ет, что он не нарушает и не будет на-рушать никаких федеральных зако-нов или постановлений штата или нормативные акты, включая, помимо прочего, непристойность, непристой-ное поведение, клевету или матери-альные нарушения, нарушающие права на товарные знаки или авто-риские права, включая передачу не-желательной электронной почты не-скольким получателям, повторную отправку большого количества элек-тронной почты лицу для преследова-ния или угрозы, а также любые по-пытки использовать серверы лицен-зиата в качестве почтового сервера или сервера имен для СПАМ-а. За исключением случаев явно выра-женного письменного согласия API, лицензиат не должен: (i) сдавать в аренду, сублицензиро-вать, передавать, раскрывать, ис-пользовать или предоставлять ка-кие-либо права на защищенные дан-ные, делиться ими или предостав-лять доступ к ним в любой форме, собранной, полученной, доступной или созданной в соответствии с на-стоящим соглашением; (ii) предоставлять, обрабатывать, пе-редавать или хранить любые защи-щенные данные в необеспеченной форме; (iii) раскрывать, продавать или пре-доставлять любые отчеты или дру-гие аналитические материалы, осно-ванные на любых защищенных дан-ных, полученные из них или вклю-чающие их, любым третьим лицам; (iv) собирать, хранить, использовать или делиться любой информацией или данными таким образом, чтобы любое физическое лицо было иден-тифицировано; (v) собирать, использовать, объеди-нять, агрегировать или смешивать любую информацию или данные, ка-сающиеся любых физических лиц и/или их деятельности или поведе-ния; (vi) раскрывать охраняемые сведения другим организациям или лицам лю-бым способом, который легко опре-делить по API методов, технологий, объема или масштаба защиты сбора данных; или	Национальная адаптация не предусмотрена	b. Настоящим лицензиар предоставляет лицен-зиату неисключительную лицензию и без пра-ва передачи на распространение в виде пол-ного комплекта и по частям или в виде от-дельных документов, Стандартов API и Пере-веденных Стандартов API в бумажном и PDF форматах, включая без ограничений в бумаж-ном и PDF, ограниченных конечными пользо-вателями в Республике Казахстан. В целях яс-ности эта лицензия не включает в себя право создавать производные работы, которые включают в себя содержание Стандартов API или Переведенных Стандартов API в любое программное обеспечение.	Все существенные условия сделки между сторонами. Настоящее соглаше-ние является полным и исключитель-ным соглашением между сторонами в отношении перевода, распространения, продажи и / или публикации стандар-тов API лицензиара и переведенных стандартов API на бумажном носителе и EMF. Никакое устное заявление или представление, не содержащиеся в нем, не имеют никакой силы и воздей-ствия. Настоящее соглашение прямо заменяет и заменяет собой все преды-дущие соглашения, за исключением случаев, указанных в настоящем доку-менте. d. Лицензиат разместит или обеспечит размещение ко всем стандартам API и переведенным стандартам API в любом формате следующее уведомление: «Воспроизведено Казахстанским ин-ститутом стандартизации и сертифика-ции по лицензии Американского инсти-тута нефти. Дальнейшее воспроизведе-ние и распространение через сеть не допускается.» Лицензиат разместит или обеспечит размещение ко всем ко-пиям стандартов API и переведенных стандартов API уведомление о том, что лицензиар является владельцем авто-риских прав на Стандарты API и Переве-денные Стандарты API и что дальней-шее воспроизведение не допускается
---	---	--	---	--	--

Окончание таблицы

1	2	3	4	5	6	7
			(vii) продавать или иным образом использовать в коммерческих целях, или предоставлять разрешение на продажу или коммерческое использование защищенных данных или обеспечить защиту данных прямо или косвенно любым третьим лицам в коммерческих целях			
5	Лицензионное соглашение на перевод стандартов ASME	Подписано 10 января 2017 г. Срок действия соглашения 4 года со дня подписания	В течение срока действия настоящего соглашения и после его окончания ASME остается единственным и законным обладателем авторских прав на стандарты ASME, указанные в настоящем соглашении	–	ASME разрешает КАЗИНСТ распространять копии предоставленных версий на казахском языке в формате PDF при соблюдении следующих условий: - они могут быть проданы в качестве копий для единичного пользователя, но не в качестве сетевых лицензий; - в целях воспрепятствования несанкционированному распространению применяются некоторые виды защиты или управления цифровыми правами	Лицензиат ограничивается переводом стандартов ASME, которые были заявлены КАЗИНСТ в соответствии с Приложением 1
6	Меморандум о взаимопонимании между КазСтандарт и ASTM International	14.01.2021 г., до расторжения любой из сторон	КазСтандарт обязуется не представлять исключения КазСтандарта каким-либо другим органам или организациям по стандартизации	Любые изменения, требуемые КазСтандартом для принятия на национальном уровне конкретных стандартов ASTM (изменения или дополнения), должны быть перечислены КазСтандартом как исключения для переводов КазСтандарта	Продвигать соответствие международных стандартов ASTM, где это целесообразно, требованиям регулирующих органов Казахстана и включать международные стандарты ASTM посредством ссылки, где это возможно	КазСтандарт должен переводить стандарты ASTM без изменений, а затем принять переводы как национальные стандарты Казахстана на своей территории
7	Лицензионное соглашение об авторском праве и Лицензионное соглашение о переводе от 16.12.2020 г. между ASTM и КазСтандартом	15.04.2021 г., два года действия с последующим автоматическим продлением			Продавать и распространять на территории Казахстана со своего веб-сайта своим клиентам файлы загруженных стандартов или печатные копии загруженных стандартов. Распространение онлайн-продуктов ASTM решено	Переводить стандарты ASTM и распространять такие переводы
8	Соглашение о переводе ASNT SNT-TC-1A (2020) с Американским обществом стандартов	13.12.2021 г. Бессрочное	4.6. КазСтандарт не вправе передавать свои права по настоящему соглашению какой-либо другой стороне. КазСтандарт не может делегировать свои права по настоящему соглашению субподрядчику или любой другой третьей стороне или назна-		ASNT разрешает КазСтандарту распространять и продавать переведенную работу исключительно на территории Республики Казахстан при условии выплаты лицензионных платежей, указанных в пункте 3.2. Работа может распространяться в печатной форме или в формате PDF с управлением цифровыми правами или	1. Переводчик переведет рекомендуемую практику ASNT SNT-TC-1A (2020) с английского на казахский язык и распространит PDF-файл итоговой работы в ASNT. Переведенные стандарты ASNT должны иметь следующее уведомление на английском языке:

шающего конт-роля (ASNT)		чать агента для продвижения, поставки, распространения или продажи Переведенных Стандартов ASNT от имени КазСтандарта без предварительного письменного согласия ASNT		другими механизмами доступа или ограничения использования, указанными ASNT	ском и казахском языках на своей первой странице: «Этот переведенный стандарт основан на стандартах, опубликованных Американским обществом неразрушающего контроля (ASNT). Перевод этого материала был подтвержден ASNT. Родительский документ был написан и опубликован на английском языке. Ошибки, пропуски или другие неточности в переводе являются ответственностью Казахстанского института стандартизации и метрологии». Переводчик заявляет и гарантирует, что перевод будет полным, точным и правомерным в соответствии с исходным материалом без каких-либо сокращений или кратких изложений. Переводчик соглашается разрешить ASNT просматривать и утверждать перевод и вносить любые исправления в переведенный документ в соответствии с просьбой ASNT. 2.2. Переводчик отправит в ASNT PDF-файл окончательной версии каждого перевода. 2.3. Переведенный документ должен включать уведомление об авторских правах в форме, утвержденной ASNT, и название и логотип ASNT должны отображаться в переведенном документе в той же форме и способом, в которых они отображаются в исходном материале. ASNT предоставляет переводчику неисключительную, ограниченную лицензию на включение имени и логотипа ASNT в переведенный документ в такой форме. Любое другое использование переводчиком названия или логотипа ASNT осуществляется с предварительного письменного согласия ASNT. 2.4. Переводчик может использовать субподрядчиков для выполнения услуг, но переводчик (i) несет ответственность за все свои обязательства по настоящему соглашению, независимо от любого субподряда услуг и (ii) несет ответственность за действия и бездействие своих субподрядчиков в связи с услугами
---------------------------------	--	---	--	---	--

* Орфография Комитета технического регулирования и метрологии Министерства торговли и интеграции

** КАЗИНСТ – название РГП КАЗСТАНДАРТ КТРМ МТИ РК до 2021г.



СПО ОЮЛ КАЗАХСТАНСКИЙ РЕГИСТР
г. Нур-Султан, пр. Б. Момышұлы, 12.

На исл. №027-22, 028-22 от 05.05.2022 года

Комитет технического регулирования и метрологии Министерства торговли и интеграции Республики Казахстан (далее - Комитет), рассмотрев вышеуказанные письма, касательно вопросов предоставления информации об условиях применения, распространения и национальной адаптации стандартов США и Региональной организации по стандартизации CEN/CENELEC, а также разработки стандартов, включенные в национальный план стандартизации на 2022 год, сообщает следующее.

В части предоставления информации об условиях применения, распространения и национальной адаптации стандартов США и Региональной организации по стандартизации CEN/CENELEC, направляет таблицу по применению зарубежных стандартов на территории Республики Казахстан по перечисленным в письме организациям США (ASNT, API, ASME, ASTM) и CEN/CENELEC.

Касательно механизма актуализации национальных и межгосударственных документов по стандартизации, в которых указываются ссылки на зарубежные документы по стандартизации, сообщаем, что актуализация действующих стандартов в Республике Казахстан осуществляется путем внесения изменений в стандарты, условия по внесению изменений которых указаны в СТ РК 1.2 «Национальная система стандартизации Республики Казахстан. Порядок разработки документов по стандартизации» и ГОСТ 1.2 «Правила разработки, принятия, обновления и отмены».

По вопросу разработки стандартов включенные в национальный план стандартизации на 2022 год:

В соответствии с пунктом 2 статьи 35 главы 8 ЗРК «О стандартизации» от 5 октября 2018 года № 183-VI ЗРК (далее - Закон) «За счет бюджетных средств допускается разработка основополагающих национальных стандартов, национальных и межгосударственных стандартов, включаемых в перечень стандартов в техническом регламенте как взаимосвязанных...».



COOPERATION AGREEMENT BETWEEN ISO AND EASC

The parties to this Agreement are:

The International Organization for Standardization (ISO),
at Chemin de Blandonnet 8, CP 401
1214 Vernier, Geneva, Switzerland

and

The Euro-Asian Council for Standardization, Metrology and Certification (EASC) at

Melezh str, 3-806, PO box 566, Minsk, 220113,
Republic of Belarus

Considering ISO/Council Resolution 26/1992 relating to cooperation with regional standards organizations

ISO, represented by its Secretary-General, Mr. Sergio Mujica and EASC, represented by its Chairman, Mr. Arman Abenov, have agreed to the following:



СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ ISO И МГС

Сторонами настоящего Соглашения являются:

Международная организация по стандартизации (ISO),
ул. Бландонне 8, оф. 401
1214 Вернье, Женева, Швейцария

и

Межгосударственный совет по стандартизации, метрологии и сертификации (МГС)

Ул. Мележа, 3-806, а/я 566, 220113, г. Минск, Республика Беларусь

Принимая во внимание резолюцию 26/1992 Совета ISO о сотрудничестве с региональными организациями по стандартизации

ISO, в лице своего генерального секретаря г-на Серхио Мухика, и МГС, в лице его председателя г-на Армана Абенова, договорились о нижеследующем:

официально приобретенного стандарта должно учитываться, но и ряд технических требований и по схемам аккредитации, на который национальный орган Республики Казахстан по аккредитации не уполномочен, даже с учетом значков ILAC и IAF. Кто и как вообще мониторит пользовательские соглашения правообладателей? Не знаю. Практики нет публичной.

В 2021 г. в Закон Республики Казахстан была внесена статья о применении международных (иностраных) стандартов, которая дала право применять потребителям данные стандарты без адаптации в качестве межгосударственных и национальных с учетом соблюдения авторских прав разработчика. Собственно говоря, такая практика и ранее работала, но не была зафиксирована законодательно. Применять международные (иностраные) стандарты мы можем как добровольные или параллельно с учетом требований заказчиков. Это дает возможность компаниям, работающим на инвест-проектах с иностранным участием, сертифицировать свою продукцию по ASME или участвовать в процедуре RBI API в качестве непосредственного исполнителя.

Для того чтобы внедрять риск-менеджмент в государственном масштабе, нужно создавать аналог Американского института нефти (API), развивать

систему подготовки кадров соответствующую, а самое главное — переходить от государственного регулирования в форме промышленной безопасности к рыночному регулированию через страхование. Ну и все, встали. Не готовы, будем заимствовать частями. При этом способ заимствования уже годами апробирован — покупаем иностранный стандарт, делаем на его основе стандарт организации, прикладываем прекрасные результаты применения и делаем на этом основании национальный стандарт, типа с нуля. А потом можем его прописать в ТР ЕАЭС, и вот чудо — вам поручат его переконформировать в качестве межгосударственного документа по стандартизации. И никакой мороки с правообладателем, он даже и не узнает. Только вот система техногенной безопасности пострадает по накоплению таким образом заимствованных без системы иностранных стандартов, точнее, технологий и процессов. И своего точно ничего не создадим, а просто разрушим до основания.

www.kazregister.kz

<https://t.me/techsoviet>

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100001904276526>